

VI. Responsorio 3° del 2° Nocturno a 6

Chorpartitur

Drittes Responsorium der zweiten Nokturn / Third Responsoy of the Second Nocturn

Antonio Juanas

1762/63 – nach/after 1816

Allegro

Soprano

Alto

Tenore I

Tenore II

Basso I

Basso II

Ma - gnus

Ma - gnus Do - mi - nus, et lau - da - bi - lis ni - mis,

Ma - gnus Do - mi - nus, ma - gnus

Ma - gnus Do - mi - nus, et lau - da - bi - lis ni - mis,

6

Do - mi - nus, Do - mi - nus, ma - gnus Do - mi -

Ma - gnus Do - mi - nus, Do - mi - nus, et

ma - gnus Do - mi et lau - da -

Do - mi - nus, ma - gnus Do - mi - nus, lau - da -

ma - gnus et lau - da -

nus, ma - gnus mi Do - mi - nus, et lau -

11

da - bi - lis ni Et sa - pien - ti - ae e -

ni - r Et sa - pien - ti - ae e -

bi mis: Et sa - pien - ti - ae e - jus, et sa - pien - ti -

- mis: Et

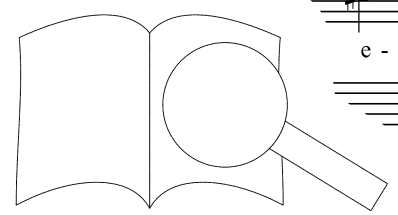
- ni - - mis: Et sa - pien - ti - ae e - ju

da - bi - lis ni - - mis: Et

jus non est nu - me - rus.
 jus non est nu - me - rus.
 ae e - jus non est nu - me - rus. Ma - gnus Do - mi - nus, et ma - gna vir - tus e -
 jus non est nu - me - rus.
 ae e - jus non est nu - me - rus. Ma - gnus Do - mi - nus, et ma - tus
 jus non est nu - me - rus.

Ma - gnus Do - mi - nus et ma - gna e - jus:
 Ma - gnus Do - mi - nus, et ma - gna - jus:
 - jus, - tus e - jus:
 Ma - g gna vir - tus e - jus:
 e - jus, vir - tus e - jus:
 Ma - gnus ri a vir - tus e - jus, vir - tus e - jus:

- tia e - jus, et sa - pien - ti - ae e -
 sa - pien - ti - ae e - jus, et sa - pien - ti - ae e -
 - jus, et sa - pien - ti - ae e - jus,
 et sa - pien - ti - ae e - jus,
 sa - pien - ti - ae e - jus, et sa - pien - ti - ae
 et sa - pien - ti - ae e - jus, et sa - pien - ti - ae e -

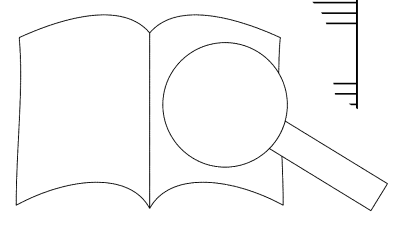


PROBE-PARTITUR
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

jus, et sa - pien - ti - ae e - jus non est
 jus, et sa - pien - ti - ae e - jus non est
 et sa - pien - ti - ae e - jus non est fi - nis, non est
 jus, et sa - pien - ti - ae e - jus non est fi - nis, non est
 et sa - pien - ti - ae e - jus non est fi
 jus, et sa - pien - ti - ae e - jus non est

fi - - nis. Glo - ri - - li -
 fi - - nis. et Fi - li -
 fi - - nis. Glo - ri - a Pa - tri, et
 fi - - nis. - a Pa - tri, et Fi - li -
 fi - - nis. Glo - ri - a Pa - tri, et Fi - li -
 fi - - nis. Glo - ri - a Pa - tri, et Fi - li -

o, - tu - i San - cto.
 o, spi - ri - tu - i San - cto.
 San - cto, Spi - ri - tu - i San - cto. Et sa - pien - ti - ae e -
 et Spi - ri - tu - i San - cto.
 spi - ri - tu - i San - cto, Spi - ri - tu - i San - cto. E
 o, et Spi - ri - tu - i San - cto.



PROBE-PARTITUR
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Et sa - pien - ti - ae e - jus non est nu - me - rus.

Et sa - pien - ti - ae e - jus non est nu - me - rus.

jus, et sa - pien - ti - ae e - jus non est nu - me - rus.

Et sa - pien - ti - ae e - jus non est nu - me - rus.

jus, et sa - pien - ti - ae e - jus non est nu - me - rus.

Et sa - pien - ti - ae e - jus non est nu - me - rus.

R. Magnus Dominus, et laudabilis nimis:

* Et sapientiae ejus non est numerus.

V. Magnus Dominus, et magna virtus eius, et sapientia eius non est finis.

R. Et sapientiae ejus non est numerus.

V. Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.

R. Et sapientiae ejus non est numerus.

R. Groß ist der Herr, und seine

* und seiner Weisheit Grenzen.

V. Groß ist der Herr, und seine Macht, und seine Weisheit hat keine Grenzen.

R. Und seine Weisheit ist unersuchbar.

V. Ehre sei dem Vater, * und dem Heiligen Geist, und dem Herrn Jesus Christus, dem Sohn * und dem Heiligen Geist.

R. Und seine Weisheit ist unersuchbar.

and greatly to be praised,

His Wisdom is unsearchable.

For the Lord, and of great power, and His understanding is infinite.

For His Wisdom is unsearchable.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

And His Wisdom is unsearchable.

Dt.: Ferdinand Janner (1890); Engl.: John Crichton-Stuart (1908).

